

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg  
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rüscheegg  
Schwarzenburg | Thurnen | Toffen  
Wald

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND



Foto: Tulpenfeld "Bitte Selberpflücken"  
Fotograf: Martin Schürch

5 Stellen

6 Wohnungen/Liegenschaften

10 Schwarzenburgerland

**Was können wir für Ihre Gesundheit tun?**  
**Akupunktur  
chinesische Medizin**

Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch

**Zusatzversicherung anerkannt**

**Pflege zuhause?**  
menschlich, kompetent  
und zuverlässig.

031 721 59 20  
www.spitex-delta.ch

**SPITEX DELTA**  
zuhören – beraten – pflegen

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

**Sofas mit  
top Sitzkomfort**

3662 Seftigen, Bhf. Burgstein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

**B+P GmbH**  
Bodenbeläge und Polsterei

Admin: 3132 Riggisberg / 031 809 18 18  
Werk: 3155 Helgisried / 031 809 46 37  
Info: bundp@gmail.com  
Persönliche Beratung/Ausführung durch **Ueli Leuenberger** mit über 30-jähriger Erfahrung!

**FRÜHJAHRSAKTION**  
Beat Schmutz  
3154 Rüscheegg-Heubach  
078 688 40 84

Fensterladen  
Fensterzargen  
Rollladen  
Beschattungen  
Lamellenstoren  
Balkonverkleidung

wolf-storen.ch

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztinnennotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun).** Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp,** Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp–Spital Belp**  
**Telefon 031 511 37 37**  
**Vorübergehend geschlossen**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## KANTON BERN

### Strasseninspektorat Mittelland Ost

**Verkehrerschwerung**  
Kantonsstrasse Nr. 183 Riggisberg – Thurnenholz – Kirchenthurnen  
Gemeinde: Thurnen  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.11.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:  
Teilstrecke  
Riggisbergstrasse, Abzweigung Mühlebach bis oberhalb Riggisbergstrasse 10 (Koord. 2'604'619 / 1'184'899 bis 2'604'846 / 1'185'151)  
Dauer 25. Mai bis 07. Juni 2022  
Verkehrsführung  
Verkehrerschwerung: 25. Mai bis 07. Juni 2022

Während der ganzen Dauer der Bauarbeiten wird der Fahrzeugverkehr einspurig/wechselseitig geführt und von Hand oder mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Insbesondere während des maschinellen Belageinbaus ist die Durchfahrtsbreite auf 3.00 m beschränkt. In der jeweiligen Belageinbaustrecke sind die seitlichen Einlenker und die Zu- und Wegfahrten zu den Liegenschaften gesperrt.  
Einbau Deckbelag Fahrtrichtung Riggisberg: Dienstag 07. Juni 2022, 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr.  
Einbau Deckbelag Fahrtrichtung Kirchenthurnen: Dienstag 07. Juni 2022, 12:00 Uhr bis 20:00 Uhr.  
Witterungsbedingte Verschiebungen auf nachfolgende Tage bleiben vorbehalten. Diese können sich auch aus den vor diesen Arbeiten geplanten Belagsarbeiten ergeben. Beachten Sie diesbezüglich die Informationen auf den orangefarbenen Infotafeln am Anfang und Ende der Baustelle.

Zu Fussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.  
Einschränkungen Verkehrerschwerung Grund Belagsarbeiten  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die aus Sicherheitsgründen unumgängliche Verkehrerschwerung.  
Bern, 17.05.22  
Strasseninspektorat Mittelland Ost

### Oberingenieurkreis II

**Verfügung Strassenverkehr 2094.1-09; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung**  
Gemeinde Belp  
Strassenabschnitt Kantonsstrasse Nr. 221.3 Belp-Flughafen, im Bereich der Flughafenvorfahrt  
Koordinaten zwischen 2 604 690 / 1 195 846 und 2 604 733 / 1 195 847  
Verwaltungskreis Bern-Mittelland  
Verkehrsordnung(en) Parkieren verboten  
Aufhebung(en) Parkieren mit Parkscheibe, Parkdauer max. 30 min.  
Grund der Massnahme Freihalten der Fläche im Bereich der Flughafenvorfahrt für das Ein- und Aussteigenlassen von Personen und den Güterumschlag.  
**Rechtliche Hinweise**

### Änderung eines Erlasses

Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 die Änderung des folgenden Erlasses bekannt:  
– **Verordnung über die Berechtigungen für die zentralen Personendaten-sammlungen (PDS)**  
Beschluss Gemeinderat vom 24.3.2022 / Inkraftsetzung 1.3.2022  
Den Erlass finden Sie im Internet unter [www.belp.ch/verwaltung/dokumente](http://www.belp.ch/verwaltung/dokumente).  
Belp, 27. Mai 2022  
Gemeinderat Belp

Das Tiefbauamt des Kantons Bern verfügt über genannte Verkehrsbeschränkung gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.11.1).  
Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern, im Anzeiger des betreffenden Verwaltungskreises sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale in Kraft.

**Rechtsmittelbelehrung**  
Diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung mit Beschwerde bei der Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3013 Bern angefochten werden. Die Beschwerde ist in zwei Exemplaren einzureichen und hat einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

### Sekundarschulkommission Gemeindeverband Sekstufe 1 Wichtrach

**Einladung zur ordentlichen Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe I Wichtrach**  
vom Mittwoch, 15. Juni 2022, 20.00 Uhr  
**im 2. Stock des Stöckli Oberstufenzentrum, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach**  
**Traktanden**  
1. Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 21. November 2021 (Beilage)  
2. Jahresbericht 2021/22 der Präsidentin und der Schulleitung (Beilage)  
3. Jahresrechnung 2021 inkl. Nachkredite nach HRM2 (Beilage, Erläuterungen)  
4. Wiederwahl Revisionsstelle  
5. Neuwahl Sekretär(in) Gemeindeverband  
6. Neuwahl Vizepräsident(in) Sekundarschulkommission ab 1.7.2022  
7. Verschiedenes  
– Rückblick Sportlager Fiesch  
– Datum nächste Abgeordnetenversammlungen: **Mittwoch, 23. November 2022.**  
Wichtrach, 16.05.2022  
Sekundarschulkommission  
Gemeindeverband Sekstufe 1  
Wichtrach

## BELP

**Änderung eines Erlasses**  
Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 die Änderung des folgenden Erlasses bekannt:  
– **Verordnung über die Berechtigungen für die zentralen Personendaten-sammlungen (PDS)**  
Beschluss Gemeinderat vom 24.3.2022 / Inkraftsetzung 1.3.2022  
Den Erlass finden Sie im Internet unter [www.belp.ch/verwaltung/dokumente](http://www.belp.ch/verwaltung/dokumente).  
Belp, 27. Mai 2022  
Gemeinderat Belp

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **Pfingstwoche** (Nr. 23) erscheint der Anzeiger erst am Freitag, 10. Juni 2022  
**Annahmeschluss Amtlich/Kirche:** Dienstag, 7. Juni 2022, 12 Uhr  
**Annahmeschluss Inserate:** Mittwoch, 8. Juni 2022, 8 Uhr



## MARAG GARAGEN AG

Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

**42 Jahre MARAG –  
vielen Dank für Ihre Treue!**

### Gemeindeverwaltung, Werkhof und Kadaversammelstelle bleiben am 27. Mai 2022 geschlossen

Wir weisen die Bevölkerung darauf hin, dass die Büros der Gemeindeverwaltung, der Werkhof und die Kadaversammelstelle am **Freitag nach Auffahrt, d.h. am 27. Mai 2022**, den ganzen Tag geschlossen bleiben. Ab Montag, 30. Mai 2022, sind wir gerne wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.  
Belp, 20. Mai 2021  
Gemeinde Belp

### Sanierung Einschlagweg Verkehrsspernung infolge Sanierungsarbeiten

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund der Sanierung Einschlagweg wie folgt gesperrt:  
**Betroffener Bereich:** Zufahrt Kircherweg bis Eisselweg  
**Dauer:** ab Montag 23. Mai bis Freitag, 22. Juli 2022  
**Einschränkungen:** In den oben erwähnten Bereich werden von Montag 23. Mai bis Freitag, 22. Juli 2022 die neue Wasserleitung und der neue Kabelrohrblock verlegt. Die Strasse wird Etappenweise gesperrt sein. Das bedeutet das die Durchfahrt für den motorisierten Verkehr nicht möglich sein wird. Für Fussgänger und Velofahrer wird das durqueren ermöglicht.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.  
Abteilung Planung und Infrastruktur, Belp.  
Kontaktperson bei Fragen:  
Emerllahi Islam, Tel: 031 818 22 38

### Erschliessung Nahwärmeleitung Burggässli

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund des Einbaus der Nahwärmeleitung wie folgt gesperrt:  
**Betroffener Bereich:** Burggässli 7 bis 17, Belp  
**Dauer:** ab Dienstag 7. Juni bis Freitag, 17. Juni 2022  
**Einschränkungen:** Die Durchfahrt ist in oben erwähntem Zeitraum im Bereich Burggässli 7 bis 17 für den motorisierten Verkehr gesperrt. Die Zu-/Wegfahrt zu den Liegenschaften im Baustellenperimeter ist möglich. Der Durchgang für Fussgänger und Velofahrer ist gewährleistet.

**Wir glauben  
an Print.**

jordibelp.ch

Grund der Einschränkung ist der Einbau einer neuen Nahwärmeleitung. Bauherrschafft ist die Energie Belp AG. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Kontaktperson bei Fragen:  
Gruner Schweiz AG,  
Andreas Langenegger  
Tel: 031 544 24 07

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Lifestyle Company AG; Hallwylstrasse 48, 3005 Bern  
Projektverfasser: M&K Architektur Bau AG, Bernstrasse 133, 3613 Steffisburg  
Bauvorhaben: Neubau von zwei verbundenen Wohnbauten mit je zwei 3-Zimmer-Wohnungen und einer Einstellhalle. Bauart: Massivbauweise in Beton- und Mauerwerkskonstruktion. Flachdach mit extensiver Begrünung.

Standort: Toffenholzweg Nr. 14 + 14a, auf Gbbl. Nr. 1436, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich B, Koordinaten 60/19.  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung / ARA, Meteorwasser in Vorfluter über Gemeindeleitung.

Ausnahmen: Überschreiten des Strassenabstandes nach SG Art. 80/81. Auflageort und Einsprache stelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Link zur elektronischen Auflage:  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>  
Aufgabe- und Einsprache frist: 20. Juni 2022  
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/ bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprache frist angemeldet werden, verirken).  
Belp, 19. Mai 2022, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat  
Jeanine Schwab



## GERZENSEE

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: BG Augstburger Wittwer, Seegasse 4, 3115 Gerzensee  
Projektverfasser: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp

Bauvorhaben: Neubau Vordach, Entwässerung Waschplatz  
Standort: Seegasse 2, Gerzensee, Parzelle-Nr. 1030, Landwirtschaftszone, Natur-schutzgebiet Nr. 52, Zone B.  
Inventar: Erhaltungswert

Koordinaten: 2.608.530/1.187.390  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: üB, Entwässerung in Güllengrube, Ableitung des Regenabwassers in Oberflächengewässer (private Leitung)  
Aufgabeort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.

Elektronischer Zugriff:  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20600>  
eBau Nummer: 2022-4176  
Aufgabe- und Einsprache frist: Dienstag, 28. Juni 2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gerzensee, 17. Mai 2022  
Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
Gemeinderat Gerzensee

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Gfeller Andreas, Klapfweg 2, 3115 Gerzensee

Projektverfasser: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp

Bauvorhaben: Neubau Natursteinstützmauer und asphaltierter Waschplatz, neuer Betondeckel Güllengrube  
Standort: Klapfweg 2, Gerzensee, Parzelle-Nr. 595, Landwirtschaftszone, Ortsbildgebiet

Inventar: Baugruppe D / erhaltenswerte Gebäude  
Koordinaten: 2.607.710/1.189.160  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Zone A, Entwässerung in Güllengrube, Versickerungsanlage Typ a  
Aufgabeort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.  
Elektronischer Zugriff:  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20600>  
eBau Nummer: 2022-4175  
Aufgabe- und Einsprache frist: Dienstag, 28. Juni 2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gerzensee, 17. Mai 2022  
Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Gemeinderat Gerzensee



## GUGGISBERG

**Bürgergemeinde Guggisberg**

Ordentliche Versammlung der Bürgergemeinde Guggisberg, Freitag, 03. Juni 2022, 20.00 h, **Bürgerstube Riffenmatt**  
Traktanden:

1. Jahresrechnung 2021 – Genehmigung
2. Kredit PUP Frickenmoos – Genehmigung
3. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 30 Tage vor der Bürgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger in der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf. Das Protokoll der Bürgerversammlung vom 03. Juni 2022 liegt 10 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen beim Bürgerscheiber auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Bürgerrat Einsprache erhoben werden. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Riffenmatt, 28. April 2022  
Der Bürgerrat



## KAUFDORF

**Änderung beim Verkauf von Kontrollschildern und Vignetten für E-Bikes oder Mofas ab 2022**

Wie bereits in vielen anderen Kantonen wird neu auch das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt des Kantons Bern ab 2022 allen bestehenden E-Bike- oder Mofa-Kundinnen und -Kunden jeweils im Februar des laufenden Jahres eine Rechnung für die neue E-Bike- oder Mofa-Vignette senden. Mit der Bezahlung wird die neue Vignette versendet. Wer keine Vignette mehr will, verzichtet auf die Einzahlung. Damit erlischt die Verkehrszulassung per 31. Mai des jeweiligen Jahres. **Der Verkauf von Kontrollschildern und Vignetten für E-Bikes oder Mofas durch die Ausgabestelle Gemeindeverwaltung Kaufdorf wurde auf den 31. Dezember 2021 eingestellt.**

Neue Kundinnen und Kunden müssen sich in jedem Fall an das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt des Kantons Bern wenden. Der Preis bleibt unverändert.



## KIRCHDORF

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Pfingsten**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 6. Juni 2022, den ganzen Tag geschlossen.

Ab Dienstag, 7. Juni 2022 gelten wieder die

ordentlichen Öffnungszeiten.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!  
Gemeindeverwaltung Kirchdorf

**Protokoll Gemeindeversammlung; öffentliche Auflage**

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19. Mai 2022 ab 30. Mai 2022 während 30 Tagen öffentlich auf. Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

**Mittagstisch 60+**

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern... Das Mittagessen kostet ca. 17.- und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden. **Es gelten jedoch immer die Covid-19-Massnahmen des BAG.**

**Jahresplanung 2022**

10. Juni Restaurant Linde, Gelterfingen (031 819 56 65)
8. Juli Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
12. August Restaurant Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
9. September Restaurant Linde, Gelterfingen (031 819 56 65)
14. Oktober Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
11. November Restaurant Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
9. Dezember Restaurant Linde, Gelterfingen (031 819 56 65)

**Baupublikation**

Bauherrschaft: Hans und Therese Burri, Müliacher 86, 3116 Mühledorf  
Projektverfasserin: SIMET Siegfried Metallbau, Sonnhalde 3, 3116 Kirchdorf  
Bauvorhaben: Terrassenverglasung, Südwestfassade  
Standort: Müliacher 86, 3116 Mühledorf, Parzelle Nr. 164 / 4  
Zonen: Wohnzone C2, Gewässerschutzbereich üB

Beantragte Ausnahmen: Unterschreitung grosser Grenzabstand, Art. 10 GBR Nichteinhaltung Dachgestaltungsvorschriften, Art. 4 GBR  
Aufgabeort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Aufgabe- und Einsprache frist: 27. Juni 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprache frist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit. a BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 24. Mai 2022  
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Kirchdorf



## NIEDERMUHLERN

**Einwohnergemeinde – ordentliche Versammlung, Freitag, 8. Juli 2022, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermuhlern**  
Traktanden:

1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 3. Dezember 2021; Genehmigungsinformation
  2. Jahresrechnung 2021; Beratung, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung
  3. Verschiedenes
- Die Genehmigung des Protokoll vom 3. Dezember 2021 erfolgte in Anwendung von Art. 66 ff des OgR der Gemeinde.

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen 10 Tage vor der Versammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung auf. Beschwerden gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert 10 Tagen nach Ablauf der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststr. 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen.

Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind sofort zu rügen. Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat



## RIGGISBERG

**Einladung zur Gemeindeversammlung, Mittwoch, 22. Juni 2022, 20 Uhr, Aula Schulanlage Aebnit, Riggisberg**

**Traktandenliste**

1. Protokoll der Versammlung vom 7. Dezember 2021, Kenntnisnahme
2. Genehmigung Änderung Gemeindeordnung (Jugendmitwirkungsrecht)
3. Genehmigung Änderung Polizeireglement Riggisberg (Ausnahmeregelung Lärm)
4. Genehmigung Änderung Schulreglement (Schulweg)
5. Genehmigung neues Reglement Konzessionsabgabe Stromversorgung
6. Genehmigung Austritt aus dem Begräbnisverband Kirchenthurnen Burgistein
7. Genehmigung Verkauf ehemaliges Schulhaus Rütli
8. Kenntnisnahme Kreditabrechnung Wasserbauprojekt Aufhebung Otzenbach und Renaturierung Moosbach (Projekt Dorfeingang West)
9. Kenntnisnahme Rechnung 2021 und Genehmigung Nachkredite
10. Verschiedenes und Umfrage

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 1/2022 erläutert. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere

- die Änderung der Gemeindeordnung (Traktandum 2)
  - die Änderung des Polizeireglements Riggisberg (Traktandum 3)
  - die Änderung des Schulreglements (Traktandum 4)
  - das neue Reglement Konzessionsabgabe Stromversorgung (Traktandum 5)
  - die Jahresrechnung 2021 (Traktandum 9)
- liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 20. Mai bis 22. Juni 2022 öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage [www.riggisberg.ch](http://www.riggisberg.ch) downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (E-Mail [gemeinde@riggisberg.ch](mailto:gemeinde@riggisberg.ch) oder Tel. 031 808 01 33). Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird ein **Apéro** organisiert.

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung, gegen Wahlen innert 10 nach der Versammlung, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermundigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV). Soweit der Inhalt der Abstimmungserläuterungen (Botschaftstexte in der Riggisberger Info) angefochten werden soll, ist die Beschwerde innert 10 Tagen ab der Zustellung der Abstimmungserläuterungen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Rügepflicht gem. Art. 98 Abs. 1 GG).

Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Der Gemeinderat

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Die Gemeindeverwaltung Riggisberg bleibt am **Donnerstag, 26. Mai 2022** (Auffahrt) und **Freitag, 27. Mai 2021** (Büroreinigung) **geschlossen**. Am Mittwoch, 25. Mai 2022 ist die Gemeindeverwaltung bis 16 Uhr geöffnet. Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Riggisberg



## RÜEGGISBERG

**Schliessung der Gemeindeverwaltung**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg bleiben am Freitag nach Auffahrt, 27. Mai 2022, gemäss den Bestimmungen des Personalreglementes geschlossen. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung

**Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde, Donnerstag, 09. Juni 2022, 20 Uhr in der Aula der Schulanlage Ziegelacker, Rüeggisberg**

1. Genehmigung der Gemeindefinanzrechnung 2021 mit Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie Bilanz

2. Informationen der Gemeindepräsidentin 2.1 Kenntnisnahme Bauabrechnung Um- und Ausbau Schulanlage Ziegelacker

3. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften liegen ab sofort auf der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Gegen Versammlungsbeschlüsse oder wegen Missachtung von Verfahrensvorschriften kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt jeweils ab dem 20. Tag nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Alle stimmberechtigten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Wir verweisen zudem auf die Botschaften in den Gemeinde-Nachrichten 2/2022.

Rüeggisberg, 23. Mai 2022  
Der Gemeinderat

**Baupublikation**

Gesuchsteller: Rohrbach-Marti Emil, Wylerweg 1, 3155 Helgisried.

Projektverfasserin: Rohrbach Walter, Wylerweg 1, 3155 Helgisried.

Bauvorhaben: Einrichten einer Terrasse auf Dach bestehender Garage, mit Geländer, Sichtschutz und Holzboden / Einbau einer Terrassentür (nachträgliches Baugesuch).

Standort: Wylerweg 1, Helgisried; Parzelle Nr. 2090; Koordinaten 599.036 / 184.242; Landwirtschaftszone.

Hauptmasse: gemäss Bauplänen.  
Bauart und Baumaterialien: Holz, Stake-tengeländer feuerverzinkt, Holzdielen.

Schutzobjekt und -zone: schützenswertes Gebäude (K-Objekt).

Beanspruchte Ausnahme: Art. 24 RPG Bauen ausserhalb der Bauzone.

Aufgabeort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg.

Aufgabe- und Einsprache frist: 27. Juni 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Rüeggisberg, 23. Mai 2022.  
Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg.



## RÜSCHEGG

**Kehrichtabfuhr**

Gemäss Abfallreglement und Abfallkalender der Gemeinde Rüscheegg dürfen die Kehrichtsäcke und die Gebinde für die Kehrichtabfuhr erst **am Montagmorgen** (bis 9.00 Uhr) an den Sammelstellen bereitgestellt werden.

Bei einem früheren Deponieren besteht die Gefahr, dass Tiere die Säcke aufreissen und eine grosse Unordnung verursachen. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

Umweltkommission  
Rüscheegg



## SCHWARZENBURG

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Die Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben über Auffahrt wie folgt geschlossen:

- **Auffahrt, 26. Mai 2022 und Freitag nach Auffahrt, 27. Mai 2022: geschlossen**

Ab Montag, 30. Mai 2022, sind wir gerne wieder für Sie da.

Notfall-Nummer Wasserversorgung:

031 731 13 60 (Rohrleitungsbrüche)

Notfall-Nummer Gemeindestrassen:

031 731 13 40

Notfall-Nummer Bestattungsamt:

077 495 50 67

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

**Einladung zur Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Schwarzenburg vom 13. Juni 2022, 20.00 Uhr, Pöschensaal, Schwarzenburg**

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2021
2. Ersatz und Sanierung Wasser- und Abwasserleitungen inkl. Strassensanierung Höhlen bis Nidig / Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 2'300'000
3. Ersatz und Sanierung Wasser- und Abwasserleitungen inkl. Strassensanierung Alchenfuhrenweg / Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 450'000 / Kreditabrechnung
4. Ersatz Trinkwasserleitung Bernstrasse / Kreditabrechnung
5. Feuerwehr Schwarzenburg / Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug / Kreditabrechnung

# Impressum

**Der Anzeiger** Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.

Auflage: 19 176 Exemplare am 1. Oktober 2020 beglaubigt.

**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Publireportage

# Immobilienverkauf zum Bestpreis: So geht's!

Ein Immobilienverkauf ist eine der finanziell wichtigsten Transaktionen im Leben und zugleich ein komplexer und undurchsichtiger Prozess. Wie kommt man zu einer möglichst zuverlässigen Bewertung? Wie findet man den besten unter den Hunderten von verfügbaren Maklern? Wie kann sichergestellt werden, dass der bestmögliche Verkaufspreis realisiert wird?



Ein Interview mit:  
**Gabriel Diezi**  
Leiter  
Deutschschweiz  
von Bestag

## Was sind die Schwierigkeiten bei der Bewertung einer Immobilie?

Die Ermittlung des Preises einer Immobilie ist keine exakte Wissenschaft, jedes Objekt ist anders und der Markt verändert sich stetig. Zudem: Man sieht auch bei den führenden Bewertungsmodellen immer wieder 10 bis 20% Abweichungen im Ergebnis.

Die Verkäuferschaft vertraut leider meistens der ersten Bewertung, welche von einer Fachperson erstellt wurde. Das wirkt sich meist negativ auf den realisierten Verkaufspreis aus: Wurde zu tief bewertet, entgeht der Verkäuferschaft Geld. Bei einer zu hohen Bewertung bleibt das Objekt lange auf dem Markt, die Verhandlungsmacht geht verloren und der realisierte Preis sinkt stark. Fazit: Ein Vergleich lohnt sich immer!

## Wie gehen Sie vor, um die zuverlässigste Bewertung zu erhalten?

Wir finden für jedes Objekt die drei bestqualifizierten Makler und lassen diese in einer Konkurrenzsituation bewerten. Die Bewertungen validieren wir mit zwei hedonischen Bewertungen, welche auch von den Banken bei der Finanzierung berücksichtigt werden. Die Verkäuferschaft erhält dadurch eine detaillierte und fundierte Auslegeordnung mit fünf professionellen Bewertungen. Fehleinschätzungen und unrealistische Ausreisser nach oben oder unten können damit verhindert werden. Die Konkurrenzsituation veranlasst Makler dazu, attraktivere Offerten zu machen. Ich wiederhole: Ein Vergleich lohnt sich immer!

## Wie findet Bestag die drei bestqualifizierten Makler?

Wir nutzen dazu unsere einzigartige Analysesoftware: Anhand von 15 objektiven Kriterien und über 300'000 ausgewerteten Inseraten können wir identifizieren, welche Makler die besten Erfolgchancen haben. Wir schauen dabei unter anderem auf die vergangenen Leistungen, die Anzahl vergleichbarer Verkäufe in der Region, das aktuelle Portfolio, die Preisentwicklung und die Verkaufsdauer. Denn: Die lokale Spezialisierung ist ein zentraler Erfolgsfaktor.

## Nach der Bewertung und Preisbestimmung: Was muss noch beachtet werden, damit der bestmögliche Preis realisiert werden kann?

Der Bestag-Maklervertrag ist optimiert auf die Interessen der Verkäuferschaft. Dabei ist es elementar, einen finanziellen Anreiz zur Realisierung des höchsten Preises zu schaffen. Wir setzen eine Leistungsvergütung für den Makler ein: Die offerierte Objekt-Bewertung ist „verbindlich“ – und direkt gekoppelt an die Provision mittels Bonus-Malus-Mechanismus. Der Malus verhindert Überbewertungen, während der Bonus dem Makler einen starken Anreiz bietet, für unsere Kunden die Extrameile zu gehen und das bestmögliche Ergebnis zu realisieren.

**Kurz gesagt:** Die Bestag-Formel garantiert nicht nur die zuverlässigste Bewertung und die Auswahl des besten Maklers, sondern schafft auch die idealen Bedingungen, um die Transaktion zum besten Preis abzuschliessen – ganz ohne Zusatzkosten, da wir uns über einen transparenten Anteil an der Maklerprovision finanzieren.



052926J

## Die Immobilienpreise sind in den letzten fünf Jahren stark gestiegen.

Erfahren Sie mehr darüber, was das konkret für Ihre Immobilie bedeutet sowie welche Erfolgsfaktoren Sie bei der Bewertung und dem Verkauf von Immobilien beachten sollten. Kontaktieren Sie uns für ein persönliches und kostenloses Beratungsgespräch oder melden Sie sich für den Infoanlass an:

Kostenloses Beratungsgespräch vereinbaren:  
031 552 01 15 / info@bestag.ch

Anmeldung für den Infoanlass (siehe rechts):



Apéro  
riche



Fragen vor  
Ort stellen



kostenlose  
Teilnahme

## Erfolgsfaktoren bei Bewertung, Finanzierung und Verkauf von Immobilien

Wyhus Belp – Sägetstrasse 33 – 3123 Belp

**Dienstag, 14. Juni 2022, 17.00 Uhr**

In Zusammenarbeit mit



Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldung auch telefonisch oder per E-Mail  
möglich: 031 552 01 15 / info@bestag.ch

6. Informationen  
7. Verschiedenes  
Ab diesem Jahr werden keine gedruckten Botschaftsexemplare mehr in die Haushalte verschickt.  
Die Botschaft sowie die Auflageakten werden 30 Tage vor der Versammlung auf der Website [www.schwarzenburg.ch](http://www.schwarzenburg.ch) aufgeschaltet. Die Auflageakten können in Papierform bei der Gemeindegeschreiberei Schwarzenburg eingesehen werden. Stimmberechtigte, welche keine Möglichkeit haben die Botschaft elektronisch einzusehen, können schriftlich oder telefonisch ein Exemplar bei der Gemeindegeschreiberei Schwarzenburg bestellen. Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung (Art. 41 i.V.m. Art. 65 ff Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege, VRPG).  
Alle stimmberechtigten Gemeindegliederinnen und -bürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.  
Gemeinderat Schwarzenburg

**Altpapiersammlung am 2. Juni 2022**  
Viermal im Jahr wird eine Holsammlung fürs Papier durch die Weber Transport AG im Auftrag der Gemeinde Schwarzenburg durchgeführt. Die Altpapiersammlung ist für die Einwohner der Gemeinde Schwarzenburg kostenlos. Es sind keine Kehrmarken anzubringen.  
**Altpapier**  
Die Papiersammlung findet am **Donnerstag, 2. Juni 2022** für das **ganze Gemeindegebiet von Schwarzenburg** statt. Diese Holsammlung wird im Jahr 2022 quartalsweise durchgeführt. Alle Abfuhrdaten des Jahres 2022 sind auf unserer Internetseite einsehbar.  
**Bitte beachten Sie bei der Bereitstellung, dass:**

- das Altpapier am Abfuhrtag bis 7:00 Uhr an den **üblichen Kehrichtstandorten ordentlich gebündelt** bereitzustellen ist.
- keine anderen Materialien wie zum Beispiel Karton enthalten sein dürfen. Ansonsten werden die Bündel **nicht mitgenommen**.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen die Bauverwaltung gerne zur Verfügung.  
Bauverwaltung Schwarzenburg

**Aufhebung Dezentrale Sammelstelle in Milken**  
Die Gemeinde Schwarzenburg hat vor einiger Zeit die dezentralen Sammelstellen überprüfen lassen. Die Auswertung hat ergeben, dass die Sammelstelle Milken seit einiger Zeit nicht mehr wirtschaftlich sinnvoll betrieben werden kann und somit entfernt werden sollte. Die Entfernung der Glasentsorgungsmulde in Milken wurde durch die zuständigen Organe der Gemeinde Schwarzenburg bewilligt.  
Die Dezentrale Sammelstelle in Milken wird somit per **Dienstag, 31. Mai 2022** aufgehoben. Um Glas entsorgen zu können, befinden sich bei folgenden Orten weitere Sammelstellen:

- Migros Schwarzenburg
- Coop Schwarzenburg
- Sammelstelle Pöschchen
- In Lanzenhäusern beim ehemaligen Restaurant Bahnhof
- In Mamishaus bei der Käserei
- In Albligen beim Feuerwehrmagazin

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung die Ruhezeiten sowie, dass die Sammelstelle beim Coop Schwarzenburg nur während den Ladenöffnungszeiten zugänglich ist. Die Gemeinde Schwarzenburg dankt Ihnen für Ihr Verständnis und die Beachtung des Abfallkennzeichens.  
Bauverwaltung Schwarzenburg

**Aufhebung von Gräbern auf dem Friedhof Wahlern**  
In Anwendung von Artikel 13 des Bestattungs- und Friedhofreglements der Gemeinde Schwarzenburg vom 1. Januar 2012 gibt die Bauverwaltung Schwarzenburg, Abteilung Tiefbau/Umwelt bekannt, dass ab **Donnerstag, 1. September 2022** mit der Aufhebung der **144 Cotoneaster Sargreihengräber**, aus den Jahren **1992 - 1997** begonnen wird.  
Die betroffenen Grabfelder sind signalisiert. Die Angehörigen werden gebeten, die Gräber bis spätestens am **31. August 2022** zu räumen. Der Friedhofgärtner geht davon aus, dass nach diesem Datum sämtliche auf den Gräbern verbliebenen Gegenstände zur Entsorgung freigegeben sind.  
Bauverwaltung Schwarzenburg



## TOFFEN

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft: Halter AG, Europaplatz 1A, 3008 Bern**  
Projektverfasserin: kraut architekten ag, Dunantstrasse 5, 3006 Bern  
Bauvorhaben: Neubau von 31 Alters- und Familienwohnungen mit Gemeinschaftsraum inkl. Einstellhalle, Grundwasserabsenkung  
Standort: Kanalweg 853, Parzelle Nr. 853, Zone: UeO Zelgli-Ost  
Schutzbestimmungen: Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:  
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)  
- Bauen im geschützten Uferbereich (Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 NHG und Art. 12, Art. 13 Abs. 3 und Art. 17 NSchV)  
- Bauen im Grundwasser (Anhang 4 Ziff. 211 Abs. 2 GSchV)  
Hinweise:  
- Das Baugesuch wurde hinsichtlich der vom Gemeinderat am 9. Mai 2022 beschlossenen geringfügigen Änderung der UeO Zelgli Ost eingereicht.  
- Das Bauen im Gewässerraum wird nach Art. 41c Abs. 1 Bst. c GSchV beantragt. Auflage- und Einsprachefrist: 27. Juni 2022  
Auflagestelle: Gemeinde Toffen, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen  
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20922>;  
eBau Nummer: 2022-1200  
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.  
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).  
Bei Kollektivgesprächen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



## WALD

**Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde, Mittwoch, 22. Juni 2022, 20 Uhr, in der Aula der Schulanlage Wald**  
**Traktanden**  
**1. Jahresrechnung 2021**  
a. Genehmigung der Jahresrechnung  
b. Kenntnisnahme von Nachkrediten  
c. Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle  
**2. Abwasserentsorgung**  
Kredit für Kanalisationsanschluss Eggstrasse – Rainweg Genehmigung  
**3. Reglement für die Spezialfinanzierung Werterhalt der Liegenschaften des Finanzvermögens**  
Genehmigung  
**4. Zukunft Wiedmer-Haus**  
Kulturbeitrag Betrieb Wiedmer-Haus Gewährung Defizitgarantie  
**5. Wahlen**  
Ersatzwahl 1 Mitglied Gemeinderat  
**6. Ortsplanungsrevision 2016 – 2021**  
Kenntnisnahme Kreditabrechnung  
**7. Orientierungen/Verschiedenes**  
**Aktenauflage**  
Das Reglement für die Spezialfinanzierung Werterhalt der Liegenschaften des Finanzvermögens liegt 30 Tage vor der beschlussfassenden Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Akten zu den übrigen Geschäften liegen 10 Tage auf oder können unter [www.wald-be.ch](http://www.wald-be.ch) eingesehen werden. Die Botschaft mit detaillierten Informationen zu den einzelnen Traktanden wird im Juni in alle Haushalte verschickt.  
**Teilnahme und Stimmrecht**  
Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wald angemeldet sind.  
**Rechtsmittelbelehrung**  
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.  
Gemeinderat Wald

**AMTLICHE STELLEN-AUSSCHREIBUNGEN**  
**Wattenwil und Seftigen**  
Die beiden Gemeinden Wattenwil und Seftigen betreiben seit 1.1.2013 gemeinsam die regionale Bauverwaltung «RegioBV Westamt» als Kompetenzzentrum. Die RegioBV Westamt mit Sitz in Wattenwil erbringt Dienstleistungen für 11 Gemeinden und rund 14'000 Einwohner\*innen. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per 1.8.2022 oder nach Vereinbarung eine\*n junge\*n oder junggebliebene\*n **Verwaltungsangestellte\*r 40–100% (1 Person 80–100%**

**oder 2 Personen 40–60%) Aufgabenbereiche**  
- Bearbeitung Baugesuche (formelle Prüfung, Dokumente aufbereiten, Dossiers erstellen)  
- Telefon- und Schaltdienst  
- Allgemeine Korrespondenz  
- Sekretariatsarbeiten  
- Unterstützung Kommissionssekretariate  
**Anforderungen**  
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung EFZ  
- Berufserfahrung auf einer Bauverwaltung erwünscht  
- Sachbearbeiter\*in Baubewilligungsverfahren oder die Bereitschaft den Lehrgang zu besuchen  
- Exakte, effiziente und kundenorientierte Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Belastbarkeit  
- Gewandt im schriftlichen Ausdruck  
**Wir bieten**  
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gleitende Arbeitszeit  
- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und interessante Arbeiten  
- Weiterbildungsmöglichkeiten  
- Wertschätzendes Betriebsklima  
Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (inkl. Foto) an: Vertraulich, RegioBV Westamt, z.H. Thomas Schuler, Vorgasse 1, 3665 Wattenwil oder per E-Mail an [thomas.schuler@regio.vb.ch](mailto:thomas.schuler@regio.vb.ch). Thomas Schuler, Stellenleiter-Stellvertreter, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.  
Tel. 033 359 59 41.

## BURGERGEMEINDEN

### Kirchdorf

**Burgergemeindeversammlung Kirchdorf**  
Montag, 20. Juni 2022 um 20 Uhr im Restaurant Ochsen Kirchdorf  
**Traktanden:**  
1. Protokoll 2021  
2. Rechnung 2021  
3. Budget 2023  
4. Mutationen  
5. Wahlen  
6. Verschiedenes  
Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürger freundlich eingeladen. Im Anschluss wird ein Imbiss offeriert.  
Der Burgerrat

## KIRCHGEMEINDEN

### Gerzensee

**Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde Gerzensee, Mittwoch, 8. Juni 2022, 20 Uhr, in der Kirche Gerzensee**  
**1. Protokoll**  
Genehmigung Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2021  
**2. Jahresrechnung 2021**  
2.1 Orientierung  
2.2 Genehmigung der Jahresrechnung  
**3. Wahl KirchgemeinderäteInnen**  
**4. Kredit für die weitere Planung Schweinestall/Scheune**  
**5. Berichte aus Ressorts und Pfarramt**  
**6. Verschiedenes**  
Zur Kirchgemeindeversammlung laden wir alle stimmberechtigten Frauen und Männer freundlich ein. Stimmberechtigt in kirchlichen Angelegenheiten sind Angehörige der evangelisch-reformierten Kirche, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Kirchgemeinde Gerzensee wohnen. Das Protokoll und die Jahresrechnung 2021 können während der Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Gerzensee eingesehen werden. Das Protokoll ist zusätzlich auch noch unter [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch) einsehbar.  
Der Kirchgemeinderat

### Guggisberg

**Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Guggisberg**  
Dienstag, 31. Mai 2022, 20.15 Uhr in der Kirche Guggisberg  
**TRAKTANDEN**  
1. Jahresrechnung 2021\*: Genehmigung  
2. Genehmigung der Reglemente\* «Liegenschaftsfonds Kirche Guggisberg», «Liegenschaftsfonds Kirche Sangernboden» sowie «Fonds Pfarramtliche Hilfskasse»  
3. Informationen zum Stand Kirche Guggisberg  
4. Verschiedenes  
Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen.  
KIRCHGEMEINDERAT GUGGISBERG  
\* Die Unterlagen liegen während dreissig Tagen vor der Kirchgemeindeversammlung zur Einsichtnahme auf der Gemeindegeschreiberei aus

### Schwarzenburg

**Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Montag, 27. Juni 2022, Kirchgemeindehaus, 20.00 Uhr**  
**Traktanden**  
1. Jahresbericht 2021; Kenntnisnahme

2. Jahresrechnung 2021; Genehmigung  
3. Totalrevision Organisationsreglement; Genehmigung  
4. Orientierungen  
5. Verschiedenes  
Die erforderlichen Unterlagen zu den Traktanden 1 bis 3 liegen ab dem 27. Mai 2022 während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen vor der beschlussfassenden Versammlung im Kirchgemeindegeschreiberei, Junkerngasse 13, Schwarzenburg, zur Einsichtnahme auf.  
Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. Juni 2022 liegt vom 4. Juli 2022 bis am 3. August 2022 im Sekretariat der Kirchgemeinde Schwarzenburg zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann schriftlich Einsprache beim Kirchgemeinderat gemacht werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Kirchgemeinderat und genehmigt das Protokoll.  
Öffnungszeiten Sekretariat: Montag – Mittwoch und Freitag, 08:00 - 11:30 Uhr oder nach Vereinbarung.  
Die Unterlagen und das Protokoll sind auch auf der Homepage der Kirchgemeinde Schwarzenburg einsehbar ([www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)).  
Stimmberechtigt sind alle Angehörigen der evangelisch-reformierten Kirche, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Schwarzenburg wohnen.  
Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung servieren wir den Teilnehmenden ein Apéro.  
Kirchgemeinderat Schwarzenburg

### RKK Thun

**Kirchgemeindeversammlung Dienstag, 31. Mai 2022 20 Uhr im Pfarrsaal Zentrum St. Martin Martinstrasse 7, 3600 Thun**  
**Traktanden**  
1. Protokoll der Versammlung vom 23. November 2021 (Information)  
2. Genehmigung Nachtragskredite zur Jahresrechnung 2021  
3. Jahresrechnung 2021  
- Genehmigung  
4. Bericht der Datenaufsichtsstelle; Genehmigung  
5. Wahl Rechnungsprüfungsorgan  
- Vorschlag: ROD Schönbühl  
6. Stellenetat Kirchgemeinde  
7. Verschiedenes  
- Informationen des Kirchgemeinderates  
- Informationen der Pfarreien  
- Umfrage  
Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

**Aktenauflage**  
Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Kirchgemeindeversammlung wie folgt zur Einsichtnahme auf:  
- Webseite [www.kath-thun.ch/kirchgemeinde/kirchgemeindeversammlung](http://www.kath-thun.ch/kirchgemeinde/kirchgemeindeversammlung)  
- Während der Büroöffnungszeiten:  
- bei der Kirchgemeindeverwaltung, Kapellenweg 7, Thun  
- im Pfarreisekretariat St. Martin, Martinstrasse 7, Thun  
- im Pfarreisekretariat St. Marien, Kapellenweg 9, Thun  
**Kontakt für Fragen und Bemerkungen**  
(a) Kirchgemeinderatspräsident Remo Berlinger ([remo.berlinger@kath-thun.ch](mailto:remo.berlinger@kath-thun.ch) oder Telefon 079 286 39 29)  
(b) Verwalter Renato Kocher ([renato.kocher@thun.ch](mailto:renato.kocher@thun.ch) oder Telefon 033 225 03 51)

**Rechtspflege**  
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Kirchgemeindeversammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Thun einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG, Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.  
Zur Kirchgemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Kirchenmitglieder der Pfarreien St. Marien und St. Martin eingeladen. Stimmberechtigt ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit 3 Monaten Wohnsitz in der Kirchgemeinde hat und bei der Einwohnerkontrolle seiner Wohnsitzgemeinde registriert ist. Auch nicht stimmberechtigte Gäste sind freundlich eingeladen.  
Der Kirchgemeinderat Thun, 19. April 2022

## KIRCHLICHE ANLÄSSE

### Evangelisch-reformierte Landeskirche

Jesus Christus spricht: Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis umhergehen, sondern wird das Licht des Lebens haben.  
(Johannes 8,12)

### Belp-Belpberg-Topfen

**Konfirmation:** Sonntag, 29. Mai, um 10 Uhr, Konfirmation durch Pfarrerin Michaela Schönberger in der reformierten Kirche Belp. Musikalische Mitwirkung:

Chrigu Gerber.  
**Fire mit de Chliine in Belp:** Freitag, 3. Juni, um 17 Uhr, mit Elke Domig und Team in der katholischen Kirche Belp. Gemeinsam entdecken wir eine biblische Geschichte, singen und feiern das Leben. Eingeladen sind alle 3 bis 6-jährigen Kinder, in Begleitung von Eltern, Grosseltern, Pat\*innen,... Auch kleinere und grössere Geschwister sind herzlich willkommen!  
**Verwaltung: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 43.**  
[www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

### Gerzensee

**Krabbelgruppe, Mi., 1.6., 9 Uhr, im Kornhaus Gerzensee.** Das Treffen für Mütter und Väter mit ihren Vorschulkindern (0–bis ca. 5-jährig) zum Spielen und Plaudern, dazwischen gibt es ein Znüni. Leitung: Lara Blunck, Tel. 078 729 84 44.  
**Gebetskreis, Mi., 1.6., 19 Uhr, im Pfarrhaus.**  
**Kirchgemeindeversammlung, Mi., 8.6., 20 Uhr, in der Kirche Gerzensee.** Zur Kirchgemeindeversammlung laden wir alle stimmberechtigten Frauen und Männer freundlich ein. Stimmberechtigt in kirchlichen Angelegenheiten sind Angehörige der evangelisch-reformierten Kirche, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Kirchgemeinde Gerzensee wohnen.  
**Informieren Sie sich im reformiert, auf facebook.com/KircheGerzensee oder [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch)**

### Guggisberg

**Auffahrt, Donnerstag, 26. Mai, 09.30 Uhr, Gottesdienst** mit Abendmahl, gestaltet von Pfarrer Andreas Schiffmann. Am **Sonntag, 29. Mai**, findet in der Kirche Guggisberg **kein Gottesdienst** statt. Gerne verweisen wir auf die Gottesdienste in unseren Nachbarkirchengemeinden. Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindegseite reformiert. und unter [www.ref-guggisberg.ch](http://www.ref-guggisberg.ch).

### Kirchdorf

**Konfirmations-Gottesdienst der Klasse Uttigen zum Thema «Süchte».** Auffahrt, 26. Mai, 10 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Leitung: Pfarrer Thomas Philipp. Orgel: Meret Kammer.  
**Lesung, Stille und Singen,** Sonntag, 29. Mai, 19 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Leitung: Thomas Philipp. Orgel: Meret Kammer  
**Sommer Kafi-Rägeboge,** Mittwoch, 1. Juni, 14–17 Uhr beim KGH in Uttigen.  
**Weitere Infos [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)**

### Riggisberg

Samstag, 28. Mai, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionales Taizé-Gebet.** Es wird eine Kinderhüte angeboten.  
Sonntag, 29. Mai: Kein Gottesdienst in der Kirche. Besuchen Sie unseren Taizé-Gottesdienst am Samstag oder einen Gottesdienst in den umliegenden Gemeinden.  
Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

### Rüeggisberg

Samstag, 28. Mai, 17 Uhr: **Taizé-Gottesdienst** in der Kirche **Riggisberg.** Mit Kinderhütendienst.  
Sonntag, 29. Mai, 10 Uhr: **Gottesdienst**, Kirche Rüeggisberg, mit Pfr. Rolf Nünlist und Organistin Evelyne Handschin.  
Dienstag, 31. Mai, 13.30 Uhr: Anlass für den Besucherdienst und alle Interessierten **«Einsamkeit hat viele Gesichter, Herausforderung beim Älterwerden»**, Dokumentarfilm, im Gemeindegsaal Rüeggisberg.  
Donnerstag, 2. Juni, 19.30 Uhr: **Kirche Rüeggisberg, Friedensgebet – 40 Minuten für den Frieden.** Wir beten und singen zusammen für den Frieden in der Ukraine und in anderen Kriegsgebieten. Seien Sie herzlich eingeladen!  
**«Ich bin arm und elend, der Herr aber sorgt für mich.»** (Psalm 40,18)

### Rüschegg

**Sonntag, 29.5.:** 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. Ursula Holtey. Predigtauto: T. Flühmann, Tel. 031 738 84 50. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.  
[www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

### Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **Wort und Musik zum Feierabend.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle. In dieser halben Stunde denken wir auch an die vom Krieg in der Ukraine betroffenen Menschen und beten für Frieden.

**Sonntag, 29. Mai,** 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **Konfirmationsgottesdienst** mit Corinne Bittel (Katechetin). Mitwirkung: Monika Bernoulli und Andreas Marti (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Donnerstag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Dori Steffen, Tel. 079 512 63 87. Wir machen darauf aufmerksam, dass der Gottesdienst live übertragen wird (der Link dazu wird auf der Homepage siehe unten aufgeschaltet).  
[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

**STELLENMARKT**

Die Jordi AG lebt seit 125 Jahren ihre Leidenschaft für Printprodukte und hat sich von einer klassischen Druckerei zum innovativen Dienstleister entwickelt. Wir verstehen uns als wegweisenden Partner in der spannenden Druckbranche. Während wir mit der Marke Jordi das klassische Angebot einer Druckerei abdecken, bespielt printzessin.ch, unser charmantes Druckschloss, das dynamische Feld der Online-Druckshops. Die vielseitigen Ansprüche unserer Kund\*innen im Fokus wissen wir: hinter einem erfolgreichen Unternehmen stehen begeisterte Mitarbeiter\*innen. Bald auch du?

Wir suchen per 1. August 2022 eine\*n

**Lernende\*n Druckausrüster\*in EFZ**

**Deine Leidenschaft und deine Verantwortung**

Druckausrüster\*innen sind spezialisiert auf die Druckweiterverarbeitung. Aus bedruckten Papierbogen stellen sie Broschüren, Prospekte, Zeitschriften, Postkarten und viele weitere Produkte her. Mit komplexen Maschinen verpacken sie Mailings in Kuverts und Zeitschriften in Folien.

Hast du ein gutes Vorstellungsvermögen, Interesse an mechanisch-elektronischen Geräten und Maschinen und bist du gut im Organisieren und Kombinieren? Dann ist dieser Beruf genau das Richtige für dich!

**Das bringst du mit**

Arbeiten an Maschinen begeistern dich. Du bist pünktlich, initiativ und arbeitest genau. Auf dich ist Verlass. Du glaubst an eine Zukunft in der Druckbranche. Du bist offen, aufgestellt, belastbar und flexibel.

**Was dich erwartet**

Dein primäres Arbeitsumfeld gestaltet sich folgendermassen: Einrichten und Überwachen von Maschinen, mit deren Hilfe du Druckbogen zu gebrauchsfertigen Printprodukten verarbeitest. Du schneidest und falzt Papier und heftest Broschüren. Dabei arbeitest du meistens mit elektronisch gesteuerten Produktionsanlagen und Maschinen, die du fachgerecht und rationell einsetzen musst. Nach dem Einrichten der Maschinen machst du Probeläufe, bis alles tadellos stimmt, und überwachst während der Produktion laufend die Qualität. Diese anspruchsvolle und interessante Lehre dauert drei Jahre.

Bei uns erwarten dich eine 40-Stunden-Woche, 5 Wochen Ferien und zahlreiche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Nur 10 Minuten von der Aare und dem Gurten entfernt, bietet Belp als Arbeitsort verschiedene Möglichkeiten für einen Ausgleich (Naturschutzgebiet, Fitnesscenter, ...) und ist sowohl mit dem Auto als auch mit dem öffentlichen Verkehr sehr gut angebunden. Wir fördern den gemeinsamen Austausch mit kostenlosem Kaffee und Erfrischungsgetränken, regelmässigem Grillieren im Sommer und an vielen weiteren Events.

**Spricht dich das an? Dann möchten wir dich sehr gerne kennenlernen!**

Gerne nimmt Liliane Moser (job@jordibelp.ch; 031 818 01 13) deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail entgegen. Bei Fragen steht dir Ronny Hayoz, Leiter Weiterverarbeitung (ronny.hayoz@jordibelp.ch, 031 818 01 03) zur Verfügung.

**Arbeitsort:**

Belp

**Jordi AG**  
**Frau Liliane Moser**  
**Aemmenmattstrasse 22**  
**3123 Belp**  
**+41 31 818 01 13**  
**job@jordibelp.ch**



Zur Ergänzung von unserem Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ Hauswart/-in mit eidg. FA Gebäudereiniger/-in EFZ**

oder andere handwerkliche/technische Ausbildung

Für die Betreuung von Liegenschaften in der Region Bern Arbeitspensum 100%

**Ihr Aufgabenbereich**

- Betreuung/Reinigung von Wohn- und Geschäftshäusern
- Umgebungspflege (Rabatten/Unkraut/Rasen/Hecken/Laub)
- Instandstellungsarbeiten (Lampen, Türschliesser usw.)
- Überwachung Haustechnik

**Anforderungsprofil**

- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B
- Körperliche Belastbarkeit
- Selbständige, strukturierte Arbeitsweise
- Höfliche Umgangsformen und gepflegtes Auftreten

**Was Sie von uns erwarten dürfen**

- Vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Marktgerechte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Kollegiales Team
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Team-Events

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

L&H Dienste GmbH  
 Murtenstrasse 103, 3202 Frauenkappelen  
 info@lh-dienste.ch



Zur Ergänzung unseres Teams, suchen wir per 1. August 2022, eine / ein pädagogische

**MitarbeiterIn (ca. 60%)**

für die Wohngruppe in Guggisberg. Wir bieten ihnen verhandelbare Arbeitszeiten, ein eingespieltes Team, einen abwechslungsreichen Alltag und gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Erwartet wird die Bereitschaft auch am Abend und über Wochenende zu arbeiten, auch übernehmen sie Pikett-Dienste.

Von Vorteil sind Erfahrungen im pädagogischen Bereich. Weitere Informationen zu uns auf [www.wg-guggisberg.ch](http://www.wg-guggisberg.ch).

Bitte senden sie ihre Bewerbung per Mail an Herr Bert Vonk vonk.bert@wg-guggisberg.ch, welcher ihnen auch unter 031 869 27 72 weitere Auskünfte erteilt.

**WIR SUCHEN:**

Projektleiter und Elektroinstallateure!  
 Mehr Informationen unter [www.erti.ch](http://www.erti.ch)



**Top Verdienst**

Fair – langfristig – seriös – sinnvoll

**Monatlich 3- bis 5-stellig + spez. Boni. Flexible Zeiteinteilung, ab 5h/Woche. Für Menschen, die mehr vom Leben wollen, egal welches Geschlecht, Alter, Ausbildung, Herkunft usw.**

Termin: 079 321 21 65, Hr. Binggeli (Vor Ort oder über Zoom)

**ABEGG-STIFTUNG**

Wir suchen per 1. Juli 2022 oder nach Vereinbarung

**HAUSWART 100% (M/W)**

zur Verstärkung eines kleinen Teams, das verantwortlich ist für die Kontrolle und Wartung der haustechnischen Anlagen und der Sicherheitstechnik, für Gebäudereinigung, Gebäudeunterhalt und die Pflege von Grünflächen, Plätzen und Wegen.

**IHRE QUALIFIKATIONEN:**

- Sie haben eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung, vorzugsweise aus den Bereichen Sanitär/Heizung oder Elektrik, und dazu eventuell den eidg. FA Hauswart.
- Sie haben bereits einige Jahre Berufserfahrung.
- Sie sind kompetent in der Bedienung und im Unterhalt von anspruchsvollen technischen Einrichtungen.
- Sie verfügen über ein hohes Qualitätsbewusstsein und Sinn für gepflegte Gebäude und Grünanlagen.
- Sie beweisen Sorgfalt und Respekt im Umfeld von Kulturgütern.
- Sie haben gute Umgangsformen und beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift.
- Sie zeigen Eigeninitiative und den Willen, sich weiterzubilden.
- Sie sind bereit, im Turnus Pikettendienst zu leisten und die Dienstwohnung (4,5 Zimmer) zu beziehen.
- Sie haben einen einwandfreien Leumund.

**WIR BIETEN:**

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem Kulturbetrieb mit Ausstellung, Wohnmuseum, Bibliothek, Textilerestaurierung, betriebseigenen Werkstätten und ausgedehnten Parkanlagen.
- Langfristige Anstellung zu zeitgemässen Bedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht, Ihre vollständige Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf einzureichen.

Abegg-Stiftung  
 Kunstwissenschaftliches Institut, Museum  
 Paul Heer, Leiter Technik  
 Werner Abeggstrasse 67, 3132 Riggisberg  
 Telefon 031 808 12 01, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

Zur Ergänzung von unserem Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Landschaftsgärtner/-in EFZ**

für die Betreuung von Liegenschaften der Region Bern. Arbeitspensum 100%

**Aufgabenbereich**

- Pflege- und Unterhaltsarbeiten
- Rasen- und Wiesenschnitt
- Schneiden von Bäumen, Sträucher und Hecken
- Rabattenpflege
- Neugestaltungen/Renovationen
- Bedienung von vielseitigem, modernem Maschinenpark

**Anforderungsprofil**

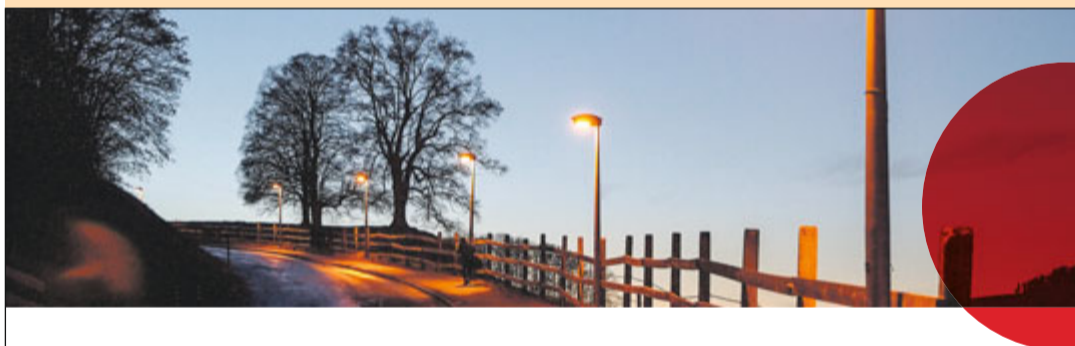
- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B, BE, C1 von Vorteil
- Teampayer
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässige, exakte Arbeitsweise

**Was Sie von uns erwarten dürfen**

- Vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Marktgerechte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Kleines, kollegiales Team
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Grasparkplatz
- Team-Events

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

L&H Dienste GmbH  
 Murtenstrasse 103, 3202 Frauenkappelen  
 info@lh-dienste.ch



Die Energie Versorgung Riggisberg (EVR) AG versorgt rund 1200 Kund\*innen auf dem Gemeindegebiet zuverlässig und sicher mit Strom und Wärme. Sie betreibt und unterhält das Nieder- und Mittelspannungsnetz sowie zwei Fernwärmenetze mit 140 Liegenschaften. Eine sichere, umweltgerechte und wirtschaftliche Versorgung mit Strom und Wärme ist ihr Ziel.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine\*n

**SACHBEARBEITER\*IN (40%)**

**Ihre Aufgabe**

Sie nehmen Kundenanliegen am Schalter oder per Telefon entgegen und bearbeiten diese. Sie stellen den termingemässen Ablauf der periodischen Hausinstallationskontrollen sicher. Sie erstellen Briefe sowie Verträge, erledigen weitere anfallende administrative Arbeiten und unterstützen die Geschäftsleitung bei Projekten. Zusammen mit dem gesamten Team treiben Sie die Digitalisierung und die Weiterentwicklung der Abläufe voran.

Als Arbeitstage sind ein ganzer Tag und zwei Vormittage vorgesehen, wobei der Freitagvormittag aufgrund der Öffnungszeiten fix gesetzt ist.

**Ihr Profil**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Freude am Umgang mit Kunden
- Rasche Auffassungsgabe, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **26. Juni 2022**. Die Bewerbung ist zu senden an Frau **Stefanie Aeberhard, Geschäftsleiterin, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg** oder per E-Mail an [stellen@evrag.ch](mailto:stellen@evrag.ch).

**Energie Versorgung Riggisberg (EVR) AG**  
 Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg  
 Telefon 031 808 01 47  
[info@evrag.ch](mailto:info@evrag.ch), [www.evrag.ch](http://www.evrag.ch)



WIR STELLEN EIN!

**MITARBEITER/IN GASTRONOMIE/VERKAUF**

Du passt perfekt zu uns, wenn du

- ... motiviert bist Neues zu lernen
- ... in stressigen Situationen den Überblick behältst
- ... Freude und Leidenschaft für den Verkauf hast

Melde dich doch bei uns!  
**Alena Fäs / HR Specialist**  
 Tel. 062 286 85 50  
[jobs.arenordwest@autogrill.net](mailto:jobs.arenordwest@autogrill.net)



**Thurnen und Burgistein**

**Männerstamm:** Samstag, 28. Mai 9.15 Uhr im EG vom TREFFPUNKT Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.

**Gottesdienst mit Taufe:** Sonntag, 29. Mai, 10 Uhr, Kirche Burgistein mit Pfrn. Rahel Hesse und Organist Pietro Dipilato. **Basar-Gruppe:** für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.

**Thurnengebet:** Donnerstag, 2. Juni, 19–21 Uhr, EG im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Die Gebetsgruppe Thurnengebet trifft sich jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Es wird gemeinsam für Thurnen, die Region und die Welt gebetet. Alle, die gerne mitbeten sind herzlich willkommen.

**Friedensgebet:** Donnerstag, 2. Juni, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg, 40 Min. für den Frieden. Wir beten zusammen für den Frieden, singen Friedenslieder aus unserer kirchlichen Tradition und lesen kurze Texte. Wir laden Sie herzlich zu dieser Feier mit viel Kerzenlicht ein!

**Konzert Reise durch die Zeit:** Sonntag, 5. Juni, 17 Uhr, Konzert zum 250-Jahr-Jubiläum der Orgel in der Kirche Kirchturmhurnen. Orgelmusik aus 250 Jahren, von Barock über Klassik zu Jazz und Blues. Eintritt frei, Kollekte. Daniela Biedermann, Pietro Dipilato & Hansueli Ryser, Orgel / Verena Schüpbach & Monika Schoch, Querflöte / Judith Simon, Saxophon / Urs Knecht, Bratsche / Heinz Krapf, Bass / Jürg Burkhart, Saxophon  
Für Bestattungen und dringende Anlie-

gen: 031 809 01 44  
Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage: [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

**Zimmerwald**

Freitag, 27. Mai, Das **Bibelkolloquium** fällt aus. Wir treffen uns wieder am 24. Juni. Susann Müller gibt gerne Auskunft (031 812 00 80).

Sonntag, 29. Mai, 10 Uhr, **Gottesdienst, Kirche Zimmerwald**, «Vom Feigenbaum» (Lk 13,6-9) mit Pfrn. Susann Müller, Musik: Esther Stöckli, Orgel, **Fahrdienst** bis am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Marianne Wild, 079 711 57 89.

Donnerstag, 2. Juni, 19.30–21 Uhr **Konfirmationsvorbereitung**, KGH Zimmerwald, Gruppe 2, mit Pfrn. S. Müller  
Donnerstag, 2. Juni, 19.30 Uhr, **Friedensgebet in der Kirche Rüeggisberg – 40 Minuten für den Frieden**. Wir laden Sie herzlich zur kommenden Feier mit Singen und Beten und viel Kerzenlicht ein.

**Aktuelles** unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch)

**Römisch-kath. Landeskirche**

**Belp**  
**Rosenkranzgebet**, Freitag, 27. Mai, 9.15 Uhr.

**Gottesdienst mit Eucharistiefeier, abschliessend Pfarreikaffee;** Sonntag 29. Mai, 10 Uhr  
**Eucharistiefeier**, Donnerstag, 2. Juni, 9.15 Uhr.  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

**Schwarzenburg**  
**Donnerstag, 26. Mai**  
Keine Feier mit «Wort und Musik zum

**Feierabend»** im Käppeli  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

**Thun**

**Samstag, 28. Mai**, 16.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier, 18 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache – **Sonntag, 29. Mai**, 9 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier – **Dienstag, 31. Mai**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier – **Donnerstag, 2. Juni**, 8.30 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

**Ev. Gemeinschaftswerk**

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
**Donnerstag 26. Mai, 10 Uhr:** Theologieserie: SOHN, Gottesdienst, Kinderhüten, KiWi

**Freitag 27. Mai, 19.30 Uhr:** Theologieserie: HEILIGER GEIST

**Sonntag 29. Mai, 10 Uhr:** Billabong-Segnungsfeier Aaresaal

**Mittwoch 1. Juni, 20 Uhr:** Gebet  
Kontakt: Pf. Andrea Kasper 031 819 03 19 / [andrea.kasper@egw.ch](mailto:andrea.kasper@egw.ch)  
Infos und Online Predigt unter [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)

**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

**Ev. methodistische Kirche**

**Belp**  
Sonntag, 29. Mai 2022  
10 Uhr Abschlussfeier Billabong im Kreuz Belp  
([www.kircheambahnhof.ch](http://www.kircheambahnhof.ch))

**Schlatt**  
Auffahrt, 26. Mai 2022, 9.30 Uhr: Familiengottesdienst, Kinderhort

**Schwarzenburg**

Sonntag, 29. Mai 2022:  
**kein Gottesdienst**  
Dienstag, 31. Mai 2022: 06.30 Uhr:

**Frühgebet**  
Mittwoch, 1. Juni 2022: 20.00 Uhr:

**Bibelgesprächsabend**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**

Sonntag, 29. Mai 10 Uhr Billabong-Segnungsfeier im Aaresaal Rest. Kreuz Belp

Mittwoch 1. Juni 20 Uhr Gebet

**Sucht die Nähe Gottes, dann wird er euch nahe sein!** Die Bibel

Kontakt: 031 530 20 94/  
mail: [markus.thallinger@feg-belp.ch](mailto:markus.thallinger@feg-belp.ch)  
Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

**Freie Missionsgemeinde**

Begegnungszentrum Münsingen,  
Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)

Sonntag, 29.5., 10 Uhr:

Gottesdienst mit Livestream

**Gemeinde für Christus**

**Belp, Viehweide**  
Sonntag 29. Mai 2022, 10 Uhr, **Gebets-sonntag**

**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

**Guggisberg, Eigen**  
Sonntag, 29. Mai, 9.30 Uhr:

**Gebets-Sonntag**

**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**

**Heilsarmee**

**Kontakt-Telefon:**  
**Lukas Schenk 031 792 00 84**

**Neues Land Region Gantrisch**

**Sonntag, 29. Mai 2022**  
10:00 Uhr Regio-Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt von Martin Kaltener. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.

**Büro NLRG:** 031 731 16 24  
**info@nlrg.ch** [www.nlrg.ch](http://www.nlrg.ch)

**Ende des amtlichen Teils**

**FORUM**

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**

**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**

Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
Inserteschluss: Montag, 12 Uhr.

**Belp Schützen**

**1. Obligatorische Übung**  
Mittwoch 1. Juni, 18 bis 20 Uhr.

**2. Obligatorische Übung**  
Mittwoch 8. Juni, 18 bis 20 Uhr.  
im Schützenhaus Belp

Suche gelaufene  
**Pro Juventute Briefli 1926 – 1960**  
Frankiert mit 5Rp Pro Juventute Marken. Tel. 075 413 69 71

**schöne Augenblicke sind das Glück des Lebens**

052931J

Mir möchte vo ganzem Härzä DANKÄ sägä für all die kostbare Begänige wo mir mit Euch hei dörfe ir Praxis erläbä!! Uf üs wartet ä neui Ufgab u mir verabschiede üs uf däm Wäg vo Euch.

Mir wünsche Euch und ar Hausarztpraxis Längenberg aues Guäte!

Michèle Schnider, Regula Hachen, Isabelle Garcia

**STELLENMARKT**



Unser Team braucht Verstärkung. Wir suchen einen flexiblen, zuverlässigen und teamfähigen

**Chauffeur Kat. C auf Kehrriechwagen**

Sind Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt und an einer Dauerstelle interessiert, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf an:

W. Müller Transporte GmbH  
Thunstrasse 1  
3638 Blumenstein  
oder Sie erhalten nähere Auskunft unter  
033 356 12 06 (Büro)  
079 656 01 75 (Gerhard Müller)

052934J



Wir planen und bauen als marktführende Unternehmung moderne Aufstieghilfen (Skilifte und Zauberteppiche – Förderbänder) sowie fachkompetent Kinder-Erlebnisparkanlagen mit vielen Überraschungen Unsere Kunden sind unsere Partner. Wir bieten ihnen erstklassige Produkte und Serviceleistungen in hoher Qualität an

Suchen Sie eine neue Herausforderung mit Kundenkontakt?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Projektleiter (Vertrieb) m/w/d im Aussen- und Innendienst**

**Sachbearbeiter m/w/d Kundendienst & Warenwirtschaft**

**Monteur m/w/d im Aussen- / Kundendienst**

Details zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie über den QR-Code und auf unserer Homepage <https://www.borer-lift.ch/unternehmen/stellenangebote>

Ihre Bewerbungsunterlagen oder Fragen richten Sie bitte vorzugsweise per E-Mail an [bewerbungen@borer-lift.ch](mailto:bewerbungen@borer-lift.ch)

**BORER LIFT AG**, Sägebachweg 24, 3114 Wichtrach, 031 780 20 40 [www.borer-lift.ch](http://www.borer-lift.ch)

219605K

**WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

**GESUCHT**

**irm immobilien ag**

bewirtschaften und verkaufen

**Sie suchen?**

**Wir haben** freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51 + 53 und am Ahornweg 2 + 4 in der Wohnbaugenossenschaft Erlenu Münsingen

**1½-Zimmer-Wohnungen ab 47m2**

Mietzinse ab mtl. CHF 1'100.00 inkl. HK/NK

**2½-Zimmer-Wohnungen ab 55m2**

Mietzinse ab mtl. CHF 1'285.00 inkl. HK/NK

**3½-Zimmer-Wohnung ab 90m2**

Mietzinse ab mtl. CHF 1'750.00 inkl. HK/NK

Die Wohnungen überzeugen mit grosszügigen, lichtdurchfluteten Grundrissen, Einbauschränken, Parkettboden, Geschirrspülmaschinen, barrierefreien Nasszellen (keine Badewannen), Balkon, Lift und vieles mehr. Die Bushaltestellen befinden sich direkt vor dem Haus. Naherholungsgebiet und div. Freizeitangebote in nächster Umgebung.

Für detaillierte Auskünfte und Besichtigungstermine sind wir gerne unter  
**Telefon 031 311 11 32**  
für Sie da!

**ZU VERKAUFEN**

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**



**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG



**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
[n.regez@remax.ch](mailto:n.regez@remax.ch)

**Der Profi bringt Profit!**



**Suche: Haus im Grünen zum mieten ab 1. Juli.**

Gerne mit Umschwung/ Garten, sonnig, mit Holzheizung, brauche nur wenig Komfort.

Ich: w., 44j. habe lange als Gärtnerin im Unterhalt gearbeitet – jetzt Gastro.  
Ich bin ruhig, ordentlich, Landei:-)

Angebote:  
**Mobile 079 265 55 24**

219623K

Zu kaufen gesucht

**Chalet oder Häuschen**

Suchen im Kanton Wallis oder Bern ein Ferienobjekt mit mind. 2 Zimmern.

**Telefon 033 654 00 03**

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**

138171D

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



### Das heutige Rezept: Fischers Mix

#### für 4 Personen

- ½ Lauchstange, in Streifen geschnitten
- 150 g Rauchlachs
- 300 g Langkornreis, gekocht
- 1 Mango, in Würfel geschnitten

#### Zutaten für die Sauce:

- 2 EL Kräuteresig
- 2 EL Rapsöl
- 1 EL Mayonnaise
- Salz, Pfeffer
- 2 TL Dill, gehackt

#### Zubereitung

1. Lauch kurz blanchieren und kalt abschrecken. Rauchlachs in Streifen zupfen und zusammen mit dem Lauch, Reis und den Mangowürfeln in eine Schüssel geben.
1. Für die Sauce Kräuteresig und Öl mit Mayonnaise vermischen und mit Salz und Pfeffer würzen.
1. Sauce und Dill zum Salat geben, alles gut vermischen und geniessen.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

Zubereitung: 20 Minuten



**italkeramik**  
Design • Qualität • Leidenschaft  
italkeramik.ch | info@italkeramik.ch

## Energie Belp

WIR VERSORGEN DIE REGION!

### Die Zählerableser sind unterwegs

Ab **Mittwoch, 1. Juni 2022** sind die Zählerableser während zirka 3 Wochen im gesamten Versorgungsgebiet unterwegs.  
Wir bitten Sie, den beauftragten Personen den Zutritt zu den Elektrozählern und Wassermessern zu gestatten. Bei Abwesenheit oder nicht durchführbarer Ablesung bitten wir um entsprechende Hinweise (Zentrale 031 818 82 82 oder [abrechnungen@energie-belp.ch](mailto:abrechnungen@energie-belp.ch)). Sie können die Zählerstände auch per Online-Formular [www.energie-belp.ch/zaehlerstand](http://www.energie-belp.ch/zaehlerstand), Kundenportal [www.energie-belp.ch/kundenportal](http://www.energie-belp.ch/kundenportal), per E-Mail, telefonisch oder mittels abgegebener Ablesekarte melden.  
Änderungen der Ablesung sind jederzeit vorbehalten.  
Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar  
**Messetti**  
Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH  
3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause –  
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.  
Telefon 031 311 90 40  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)

### Steuererklärungen

Günstig und zuverlässig  
Komme auch zu Ihnen nach Hause  
(auch abends und samstags).  
Tel. 031 711 29 24

## Weniger Fleischkonsum. Mehr Regenwald.

KlimaGerechtigkeit-jetzt.ch

Jetzt spenden PK 60-707707-2

## Zahn-Prothesen

preiswert schnell kompetent  
Reparaturen  
Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker  
Alles rund um Ihre  
dritten Zähne  
Zollkofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58  
Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da  
kostenlose  
Beratung [mueller-zahnprothesen.ch](http://mueller-zahnprothesen.ch) Notfalldienst!

### Achtsamkeits- und Meditationskurse

Möchten Sie:  
– Stress reduzieren  
– den Alltag hinter sich lassen  
– mehr Zeit für sich haben  
Anmeldung und Infos:  
Praxis SAUNDARI  
Körpertherapie und Energetik  
[www.chantal-hauri.ch](http://www.chantal-hauri.ch), Tel. 079 627 84 29

# Geh hin, der HERR sei mit dir!

1. Samuel 17,37

[www.agentur-c.ch](http://www.agentur-c.ch)  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

## TRAUERANZEIGEN

**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
freundlich, familiär, kompetent  
**031 819 88 20**  
Thunstrasse 12 \* 3125 Toffen \* [www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)

## GILGEN

Bestattung und Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

Im Dienst am Menschen  
**079 810 84 00**  
031 819 85 69 privat | [www.berger-bestattungen.ch](http://www.berger-bestattungen.ch)  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

## BERGER

Bestattungen

## Trauer hat viele Facetten. Wir werden Ihren persönlichen Wünschen gerecht.

**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
**031 819 10 90**  
Köniz, Schwarzenburgerland  
**031 971 04 33**  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)

## Stähli Bestattungen Riggisberg

Riggisberg, Rüti und Umgebung  
Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst  
**Tel 031 809 09 55**

## TRAUERANZEIGEN

## Todesanzeige

*Du hast dir dein Leben anders vorgestellt.  
Konntest deine Wünsche nicht leben.  
Du wurdest ruhiger,  
hast Geborgenheit und Glück gefunden.  
Nun bist du frei, alles ist möglich.*

Wir nehmen Abschied von meiner Schwester, Schwägerin, unserer Tante und Mitbewohnerin Lisa

## Elisabeth Hofer

30. Januar 1966 bis 16. Mai 2022

Sie ist heute völlig unerwartet aus dem Leben gerissen worden.

In stiller Trauer

Traueradresse:  
Ruedi Hofer  
Burgwilweg 25  
3127 Lohnstorf

Ruedi und Monika Hofer  
Sandra Hofer  
Thomas Hofer und Melanie Gilgen  
Ruth und Niklaus Köpplin  
Janick Köpplin  
Dario Köpplin

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen unterstütze man die Spitex Schwarzenburgerland, 3150 Schwarzenburg, PC 30-35883-0 oder IBAN CH47 0900 0000 3003 5883 0  
Vermerk: Lisa Hofer

## Todesanzeige

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
indem du einst so froh geschaffst!  
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod dir nahm die Kraft!  
Was du aus Liebe uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.*



Zutiefst erschüttert müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Götti

## Ulrich Häberli

06. Juli 1975 bis 15. Mai 2022

Er ist auf einer Wanderung an einer Hirnblutung verstorben. Wir vermissen dich, du hinterlässt eine grosse Lücke. In unseren Herzen lebst du weiter.

In liebevoller Erinnerung:

Traueradresse:  
Hans-Ulrich Häberli  
Bühlweg 22  
3148 Lanzenhäusern

Hans-Ulrich und Sonja Häberli-Erismann  
Anita und Simon Lepori-Häberli  
mit Mike und Nico  
Ursula und Daniel Burri-Häberli  
mit Alexandra und Dominic  
Hansruedi Erismann  
Verwandte und Bekannte

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Montag, 30. Mai 2022 um 13.30 Uhr in der Kirche Wahlern statt.

Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

## Todesanzeige

*Du hesch gläbt für dini liebä,  
aui dini Mueh u Arbeit isch gsi für sy.  
Liebi Mama, vo Härzä gönne mir dir its Rueh u Fridä,  
vergässä wärde mir di nie.*

Truurig, aber voller Erinnerungä müesse mir Abschied nä vo mire glibtä Ehefrau, üsere Mama, Grossmama, Urgrossi, Schwöschter, Schwägerin, Tante, Cousine

## Annemarie Lüdi-Hirschi

25. September 1937 bis 18. Mai 2022

Sie het im Alterszentrum Rüscheegg nach eme erfüllte Läbe friedlich dörfe yschlaffe.

Truuradrässe:

Werner Lüdi  
Stössen 828  
3154 Rüscheegg-Heubach

In liebevoller Dankbarkeit

Werner Lüdi  
Mariette Brönnimann  
Veronika und Frank Marggi mit Eric  
Peter und Debora Brönnimann mit Mateo und Emilia  
Urs und Marlis Brönnimann mit Elias  
Ruedi Brönnimann und Marisa Stöckli  
René Lüdi und Thi Mau Gauch mit Janick

D'Truurfyr, zu dere dir härzlech yglade sid, findet am Frytig 27. Mai 2022 um 13.30 Uhr ir Chiuche Rüscheegg statt. D'Äsche wird zumene speter Zytpunkt im engschte Familiechreis dr Natur übergäh.

Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit  
und Trost für alle.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Ehemann,  
unserem Vater, unserem Schwiegervater und unserem Grossvater

## Peter Betschart

15.03.1951 bis 16.05.2022

Er hat seine schwere Krankheit geduldig ertragen und wurde nun von seinem Leiden erlöst.

In unseren Herzen lebst du weiter:  
Margrit Betschart  
Tanja und Hans Hänni  
mit Yael, Kay und Nico  
Anita und Marc Betschart  
mit Mirja und Noa  
Geschwister, Verwandte und  
Freunde

Der Trauergottesdienst, zu dem Sie herzlich eingeladen sind, findet am Donnerstag, den 02. Juni 2022, um 14.00 Uhr in der Kirche Wahlern statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Wer den Verstorbenen ehren möchte, unterstütze die Krebsliga Schweiz,  
IBAN Nr. CH95 0900 0000 3000 4843 9, Vermerk Peter Betschart

Traueradresse: Margrit Betschart, im Than 7, 3150 Schwarzenburg

## Todesanzeige

*Von allen Seiten umgibst du mich  
und hältst Deine Hand über mir.  
Psalm 139,5*

Am 21.5.2022 bist du in der Betreuten Alterswohngemeinschaft Vorderfultigen friedlich eingeschlafen.

Dein Lebenskreis hat sich geschlossen und wir nehmen Abschied von

## Roswitha Hänni-Liepinis

26.3.1936 – 21.5.2022

Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren. Alles, was du uns beigebracht hast, wird in uns weiterleben.

Wir danken dem Team der Betreuten Alterswohngemeinschaft und der Ärztin Frau Dr. Deloséa für ihre liebevolle Umsorgung und für die wertvolle Betreuung sowie Herrn Stähli für die Fürsorge und Unterstützung bei der Abschiedsfeier.

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Astrid Hänni, Otzenbach 2, 3132 Riggisberg

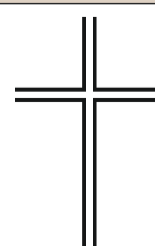
052932J

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis  
Herzlich – Individuell – Kompetent

Mühlegässli 2  
Dorf 472b  
Käsereistrasse 2

Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüscheegg 031 738 01 08  
Belp 031 819 00 02

www.bestattungsdienst-zbinden.ch



## Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

www.huerst-bestattungen.ch



# Finde die 10 Unterschiede!



Alpenpass im Engadin	veraltet: Zitrusfrüchte	Südseeinselstaat	nicht dafür	Schimmelpilz (landsch.)	der Teufel	Aufforderung zur Ruhe	Ferienort im Berner Oberl.	Kirschlikör	Halbton unter C	Heft für die Ablage	Rufname Hallervordens
Schweiz. Comedian (Hazel)	Schienenfahrzeug	Schweiz. Politiker, † 1914 (Albert)	1	französisch: sieh da!	hinweisendes Wort	Vorname des Autors Verne †	Kinderfigur der Spyri	5			
	11	Einstand beim Tennis	Hauptstadt von Lichtenstein			nordischer Meeresriese	arabische Langflöte	Parfümduftstoff			
Schweiz. Mustermesse	Erdzeitalter		Spitzel	Mittelloser							dt. Bergfilmregisseur, † (Arnold)
würdigen, auszeichnen		gehärtetes Eisen	Ferienort in Graubünden	weiches Wollgewebe	Kurort am Genfersee	6	Zeugnisnote	Natriumkarbonat	Geheimagent	portionieren	
US-TV-Sender (Abk.)	ein Metall	Mai-länder Opernhaus	12	schweizerisch: Gastmahl	Bahntunnel nach Italien						
brit. Herzogin (Kurzform)		Emirat am Persischen Golf	besitzanzeigendes Fürwort	7	harzloser Nadelbaum	Stil-epoche im MA.	starke Schiffsflaszüge	Abk.: South Carolina			
Schweiz. Schau-spieler (Nils)	trop. Nahrungs-mittel	private Art der Anrede	8	Anrede und Titel in England	Ver-mäch-nisemp-fängerin	10	griech. Vorsilbe: gut, wohl	Ort am Ijssel-Meer	Binde-wort	südost-asiat. Land-enge	2
	4	Abk.: Mega-tonne	steiler Berg-pfad								13
iranische Währung	Zauber-kunst				Bewoh-ner des Kt. Grau-bünden						
Gemein-de im Kanton Bern					Gehabe			Substanz der Gene (engl.)	9		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

# SUDOKU FORTGESCHRITTEN

2			8					
5				4			2	
8			6			4		
	5	7		1		6		
	4						9	
		8		6		7	5	
		9			8			5
	8			9				7
					3			2

	6		9				1	
			3			6	8	
1	2	3						
	5	4		7				
			8	4	6			
				9		2	7	
						1	6	5
	7	6			5			
	9				4		2	

		8						
		2	4	7				
			5			3	4	6
			2		5	6	7	
	1						3	
	7	6	1		4			
9	8	4			1			
					4	3	2	
							8	

		9	7		6		4	
3				8				7
		2	9					
7	2		8					
		5				7		
					2		5	8
					1	5		
5			6					1
	4		2		7	6		

## GRABPFLANZEN

auf dem Friedhof Wahlern

Bei guter Witterung sind wir am **Dienstag 31. Mai und Mittwoch 01. Juni 2022** auf dem Friedhof Wahlern.


Pflanzen wie Begonien, Gruppenpflanzen, Fuchsien usw., können Sie jeweils nachmittags von **14.00-17.00 Uhr**, direkt auf dem Friedhof Wahlern bei uns kaufen.

Vormittags auf Anfrage (bei zweifelhafter Witterung bitte vorher anrufen).

Neue Grabaufträge nehmen wir gerne entgegen:

**Tel. 031 731 33 10/ info@yasiflor.ch**  
**www.yasiflor-gartenbau.ch**  
 Ihr Friedhofteam

**Yasiflor GmbH**  
 Friedhofgärtnerei  
 3150 Schwarzenburg  
 www.proluminate.ch

### Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung


**Donnerstag, 16. Juni 2022, 19.45 Uhr, Verpflegungsmöglichkeit ab 19.00 Uhr**  
**Im Trainingszelt Kunsteisbahn Schwarzwasser**

**Traktanden**

1. Vorschlag und Wahl der Stimmzähler
2. Jahresbericht Präsident und Technische Kommission
3. Orientierung Mutationen
4. Abnahme der Jahresrechnung 2021/22 nach Kenntnisnahme des 5. Revisorenberichts, Entlastung des Vorstandes
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
7. Beschlussfassung über das Budget 2022/23
8. Administrative Meldungen SIHF
9. Tätigkeitsprogramm 2022/23
10. Anträge (Antrag Vorstand Namensänderung vom Verein und Aufnahmevereinbarung EHC Köniz)
11. Wahlen
12. Ehrungen
13. Protokoll der ordentlichen Hauptversammlung 2021
14. Verschiedenes

Anträge, zuhanden der Hauptversammlung, sind bis spätestens 6. Juni 2022 schriftlich dem Präsidenten einzureichen.

**Eishockey-Club Schwarzenburg**  
 Der Vorstand



Verein claro Laden Schwarzenburg

### EINLADUNG zur Hauptversammlung (HV)

**Dienstag, 14. Juni 2022, 19.30 Uhr**  
 Unterrichtsraum, Kirchgemeindehaus Schwarzenburg

Traktanden:

- Protokoll der schriftlichen HV 2021
- Jahresbericht 2021
- Jahresrechnung 2021
- Verein
- claro Laden
- Budget 2022
- Mitgliederbeiträge 2022
- Wahlen
- Verschiedenes

Im Anschluss an die HV informiert uns Herr Steiner über das Waldrückkaufprojekt Sagittaria in Argentinien.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Der Vorstand



**Milchwirtschaftliches Museum Kiesen**  
 Erste Käserei der Schweiz.  
**Neue Ausstellung: seit 1115..!**

Geöffnet am Mittwoch von 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr  
 Weitere Infos: [www.museumkiesen.ch](http://www.museumkiesen.ch)



### Gantrisch-Kulturkalender

29.6-20.8. Rüggisberg, Freilichttheater in der Klosterruine: **DER NAME DER ROSE**, [www.NAMEderROSE.ch](http://www.NAMEderROSE.ch)

bis 20.11. jeweils So 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Gantrisch, Sonderausstellung vom Gantrisch zum Mount Everest, [www.museumgantrisch.ch](http://www.museumgantrisch.ch)

Sa 28.5. 9-18 Guggisberg, Vrenelimärit, an verschiedenen Marktständen sind einheimische Produkte, Handwerke wie Holzverarbeitung, Schindeln herstellen, Sattlerarbeiten, Garten usw. zu finden, [www.vrenelidorf.ch](http://www.vrenelidorf.ch)

bis 13.11. Riggisberg, Villa Abegg, Menschen, Tiere, Götterwesen. Textile Schätze aus dem Alten Peru, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

bis 5.6. jeweils Sa+So, Belp, Ortsmuseum, Ausstellung The Last Swiss Holocaust Survivors, [www.ortsmuseumbelp.ch](http://www.ortsmuseumbelp.ch)

bis 26.6. jeweils Mi+So, Wattenwil, Spielzeugmuseum, [www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch](http://www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch)

Sa 28.5. 20.15 h, Oberbalm, Mehrzweckhalle, Konzert der Musikgesellschaft, [www.mgoberbalm.ch](http://www.mgoberbalm.ch)

Do 2.6. 18-19.30 h, Riffenmatt, Mein Wald - unser Wald, Waldpflege und -bewirtschaftung in der heutigen Zeit. Auf unserem Spaziergang (2.5 km) sprechen wir über einen möglichen Umgang mit dem Druck aus der Klimaveränderung und der Ökologie auf die Landwirtschaft, Anmeldung an [info@gantrisch.ch](mailto:info@gantrisch.ch), oder Tel. 031 808 00 20

bis 10.7. Sa/So, Belp, Ortsmuseum, Ausstellung „Ab id Schuell“ Belper Schulgeschichten, [www.ortsmuseumbelp.ch](http://www.ortsmuseumbelp.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)



## samariter

Samariterverein Schwarzenburg

### Erste Hilfe für di u für mi

Datum: Mittwoch, 1. Juni 2022  
 Zeit: 20.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Ort: Feuerwehrmagazin Schwarzenburg  
 ..chumm doch eis cho Schnuppere..

## Frühlings-Aktionen

### bis zu 30% Rabatt auf

Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und Sträucher **Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt**









Wildgehölze  
 Alleebäume  
 Magnolien bis 3 m  
 Rhododendron  
 Nadelgehölze bis 7 m

**100 verschiedene japanische Ahorne**

Hibiscus  
 Obst, Beeren  
 Heckenpflanzen  
 Blütenstauden  
 Oliven  
 Oleander  
 Formgehölze, usw.

Bambus 2 m ab Fr. 79.-

Zierapfel

Formgehölze

jap. Zwergahorn bis 2 m

### Pflanzenoase Kummer

Top-Pflanzen zu Top-Preisen

Immer gute Beratung!

**Telefon 079 414 68 76**

[www.pflanzenoase.ch](http://www.pflanzenoase.ch)

Pflanzenoase Kummer, Münsingen  
 Äusserer Giessenweg 34  
 Steffisburg, Thunstrasse 41 5682767A

**Gutschein von Fr. 10.- ab Kaufpreis Fr. 100.-**  
 (1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)



**PERGOLA-ANLAGEN FÜR IHR ZUHAUSE**

Mühleweg 2  
 3132 Riggisberg  
 Tel. 031 809 20 50  
 info@gehrigstoren.ch  
 www.gehrigstoren.ch

**Gehrig Storen**  
 Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

BERATUNG · VERKAUF · MONTAGE · SERVICE

### Ornithologischer Verein Rüscheegg



Gartenfest und Jungtierschau  
 Sonntag 5. Juni 2022 / ab 10.00 Uhr

Tombola,  
 Zwirbeln um Blumen und Lebkuchen  
 Festwirtschaft mit Grill

Im Waldhus Wislisau

Freundlich laden ein OV und Fellnähgruppe Rüscheegg

## Elomech

Walter Loosli  
 3089 Hinterfultigen  
 Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.

**Fr. 80.- pro Stunde**  
**Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos**

116S DU0219344

**Achtung!**  
**Vom 25.05. bis 08.06.2022**  
**Berner Trödler für Sie in der Region**

Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie: Geschirr, Kleider, Uhren, Modeschmuck, Bücher, Bilder, Pelzmäntel, Porzellan, Handtaschen, Antiquitäten, Werkzeug, Velos, Elektromaschinen, Musikinstrumente und vieles mehr.

Machen Sie was sie nicht brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.  
 L. Minster, Tel. 076 382 99 49

### Schreiner/Bodenleger

für Rep., Umbau, Böden, Laminat, Parkett, Lino, PVC. Verlege auch Ihren gekauften Boden, Montagen

**Mobil 079 356 49 70**

DU0219344



Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70

Das aktuelle Programm finden Sie auf: [www.cinergie.ch](http://www.cinergie.ch) Zum Programm




Ofenbau + Keramische Plattenbeläge

Thunstrasse 38  
 3150 Schwarzenburg  
 Telefon 031 731 00 62  
[habeggerag@bluewin.ch](mailto:habeggerag@bluewin.ch)

Ihr Partner für Um- und Neubauten

1175

### Landgasthof zur Linde, Belp

Tf.: 031 530 11 44  
 Ruhetage: Samstag und Sonntag  
[www.linde-belp.ch](http://www.linde-belp.ch)



**Aktuell Sommerkarte**  
 Roastbeef, Siedfleischsalat, Fitnesssteller usw.....

Voranzeige:  
 Betriebsferien 4.6. bis 19.6.2022

Auf Ihren Besuch freut sich  
 Manfred Riepl und Mitarbeiter

052936J

TRÄUMEN > FREGO.SWISS | 0800 99 00 77 > STAUNEN



**75 Jahre Freg**  
 SINCE 1947 SWISS MADE

## SONNEN- WETTER- SICHTSCHUTZ